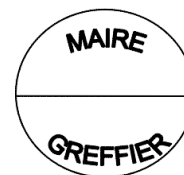




PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL  
COUNCIL MINUTES



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ, TENUE AU CENTRE COMMUNAUTAIRE FRITZ, SITUÉ AU 20 477, CHEMIN LAKESHORE, BAIE-D'URFÉ LE 9 JANVIER 2018 À 19 H 30, À LAQUELLE ASSISTAIENT :

MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BAIE-D'URFÉ HELD AT THE FRITZ COMMUNITY CENTER LOCATED AT 20477 CHEMIN LAKESHORE, BAIE-D'URFÉ, ON TUESDAY, JANUARY 9, 2018 AT 7:30 P.M., AT WHICH WERE PRESENT:

Le maire suppléant / The Acting Mayor:

Michel Beauchamp, président / Chairperson

Les conseillers / Councillors:

Kevin M. Doherty  
Andrea Gilpin  
Wanda Lowensteyn  
Lynda Phelps  
Janet Ryan

Absent / Absente:

Maria Tutino, Mayor

Formant quorum. / Forming a quorum.

Également présents / Also in attendance : Jacques DesOrmeaux, directeur général / Director general  
Cassandra Comin Bergonzi, Greffière / Town Clerk

**A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Le maire suppléant déclare la séance ouverte à 19 h 30 et souhaite la bienvenue aux membres du public présents.

**A. OPENING OF THE MEETING**

The Acting Mayor called the meeting to order at 7:30 p.m. and welcomed the public in attendance.

**B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**2018-01-01**

**Il est proposé par la conseillère Lowensteyn, appuyé par la conseillère Phelps**

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil du mardi 9 janvier 2018, en retirant le point M-1 – Avis de motion - *Règlement imposant la taxe foncière générale pour 2018 et comportant d'autres mesures fiscales.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**B. ADOPTION OF THE AGENDA**

**2018-01-01**

**It is moved by Councillor Lowensteyn, seconded by Councillor Phelps**

TO adopt the agenda of the regular Council meeting of Tuesday, January 9, 2018, by withdrawing Item M-1: Notice of motion - *By-law imposing the general real estate tax for 2018 and adopting other fiscal measures.*

UNANIMOUSLY RESOLVED

**C. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

Le maire suppléant annonce le début de la période de questions à 19 h 31.

Aucune question n'est posée.

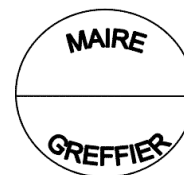
**C. PUBLIC QUESTION PERIOD**

The Acting Mayor announced the beginning of the question period at 7:31 p.m.

No question was asked.



## PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL COUNCIL MINUTES



### D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE

1. Rapport des activités du Poste de quartier 1 du SPVM pour le mois de décembre 2017.

Aucun rapport.

2. Rapport du maire suppléant sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2017.

Le maire suppléant fait un rapport sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2017.

3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2017.

Les conseillères Phelps et Lowensteyn donnent rapport sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2017.

4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2017.

Le directeur général donne un compte-rendu des activités de la Ville pour le mois de décembre 2017.

### E. PROCÈS VERBAUX

1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 12 décembre 2017 à 19 h 30.

**2018-01-02**

**Il est proposé par la conseillère Ryan, appuyé par la conseillère Lowensteyn**

D'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 12 décembre à 19 h 30.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

2. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le lundi 18 décembre 2017 à 19 h

**2018-01-03**

**Il est proposé par la conseillère Lowensteyn, appuyé par le conseiller Doherty**

D'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le lundi 18 décembre 2017 à 19 h.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES

1. Report on the activities of the SPVM Station 1 for the month of December 2017.

No report.

2. Acting Mayor's report on Town activities for the month of December 2017.

The Acting Mayor gave a report on the Town activities for the month of December 2017.

3. Councillors' reports on Town activities for the month of December 2017.

Councillors Phelps and Lowensteyn reported on the Town activities for the month of December 2017.

4. Director General's report on Town activities for the month of December 2017.

The Director General reported on the Town activities for the month of December 2017.

### E. MINUTES

1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on Tuesday, December 12, 2017 at 7:30 p.m.

**2018-01-02**

**It is moved by Councillor Ryan, seconded by Councillor Lowensteyn**

TO adopt the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on Tuesday, December 12, 2017 at 7:30 p.m.

**UNANIMOUSLY RESOLVED**

2. Approval of the minutes of the special meeting of the Municipal Council held on Tuesday, December 18, 2017 at 7:00 p.m.

**2018-01-03**

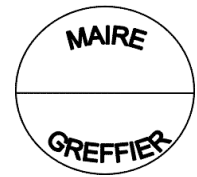
**It is moved by Councillor Lowensteyn, seconded by Councillor Doherty**

TO adopt the minutes of the special meeting of the Municipal Council held on Monday, December 18, 2017 at 7:00 p.m.

**UNANIMOUSLY RESOLVED**



## PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL COUNCIL MINUTES



3. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le lundi 18 décembre 2017 à 19 h 30

**2018-01-04**

**Il est proposé par la conseillère Phelps, appuyé par le conseiller Doherty**

D'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le lundi 18 décembre 2017 à 19 h 30.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### F. CORRESPONDANCE

1. Lettre de Mme Isabelle Bisson concernant son appui au programme Table de Quartier du Sud de l'Ouest-de-l'Île (TQSO).

Déposée.

2. Lettre de Barbara & Jim Gerlecz concernant la coupe d'un arbre (pin) sans leur autorisation.

Déposée.

3. Lettre de M. Richard Gregson et al. concernant l'adoption d'un Plan exhaustif sur l'environnement et le développement durable pour la ville.

Déposée.

4. Lettre de Mme Nancy F. Thompson concernant ses commentaires sur le projet de Règlement sur la régie interne des séances du conseil.

Déposée.

5. Lettre du Collectif des Actions et des Clubs Communautaires et Sociaux Baie-D'Urfé (CACCS Baie-D'Urfé) sollicitant une rencontre avec le conseil municipal.

Déposée.

6. Lettre de Mme Karin Gebert concernant les communications entre le SPVM et la Ville.

Déposée.

3. Approval of the minutes of the special meeting of the Municipal Council held on Tuesday, December 18, 2017 at 7:30 p.m.

**2018-01-04**

**It is moved by Councillor Phelps, seconded by Councillor Doherty**

TO adopt the minutes of the special meeting of the Municipal Council held on Monday, December 18, 2017 at 7:30 p.m.

UNANIMOUSLY RESOLVED

### F. CORRESPONDENCE

1. Letter from Mrs. Isabelle Bisson regarding her support to the Table de Quartier du Sud de l'Ouest-de-l'Île (TQSO).

Tabled.

2. Letter from Barbara & Jim Gerlecz regarding the cut of a pine tree without their authorization.

Tabled.

3. Letter from Mr. Richard Gregson et al. regarding the adoption of a comprehensive Environmental and Sustainability Plan for the Town.

Tabled.

4. Letter from Mrs. Nancy F. Thompson regarding her comments on the draft by-law on the internal governance of the Council meetings.

Tabled.

5. Letter from the Collectif des Actions et des Clubs Communautaires et Sociaux Baie-D'Urfé (CACCS Baie-D'Urfé) requesting a meeting with the municipal Council.

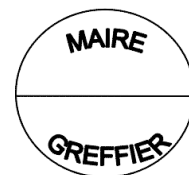
Tabled.

6. Letter from Mrs. Karin Gebert regarding the communication between the SPVM and the Town.

Tabled.



## PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL COUNCIL MINUTES



### G. ADMINISTRATION

1. Dépôt du procès-verbal de corrections – Résolution n° 2017-08-187 : Octroi de contrat - Conversion du réseau d'éclairage public au DEL avec contrôles intelligents (TP-2017-21).

ATTENDU QUE, conformément à l'article 92.1 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. 19), le greffier est autorisé à modifier un procès-verbal, un règlement, une résolution, une ordonnance ou un autre acte du conseil ou du comité exécutif, pour y corriger une erreur qui apparaît de façon évidente à la simple lecture des documents soumis à l'appui de la décision prise.

La greffière de la ville dépose une copie du document modifiée et du procès-verbal de corrections lors de cette séance.

QUE le conseil prenne acte du dépôt du procès-verbal de corrections de la résolution n° 2017-08-187 adoptée lors de la séance extraordinaire du conseil tenue le jeudi 31 août 2017.

### H. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

### I. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

1. Adoption – Règlement n° 911-25 modifiant le règlement de circulation 911 – interdiction de stationner sur l'avenue Lee.

ATTENDU QUE, lors de la séance ordinaire tenue le 12 décembre 2017, le conseiller Beauchamp a donné avis de l'intention de soumettre pour adoption à une séance ultérieure du conseil le *Règlement 911-25 visant à modifier le Règlement de circulation 911 – interdiction de stationner sur l'avenue Lee*.

Ce règlement vise à prohiber le stationnement des deux côtés de l'avenue Lee.

ATTENDU QUE des copies du règlement ont été remises à tous les membres du conseil et sont mises à la disposition du public présent à la réunion.

ATTENDU QUE tous les membres du conseil déclarent avoir lu le règlement et renoncent à sa lecture.

**2018-01-05**

**Il est proposé par le conseiller Doherty, appuyé par la conseillère Lowensteyn**

### G. ADMINISTRATION

1. Tabling of the Minutes of corrections – Resolution No. 2017-08-187: Awarding of a contract – conversion of the public lighting network to LED with intelligent controls (Tenders TP-2017-21).

WHEREAS, in accordance with Section 92.1 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. 19), the clerk is authorized to amend the minutes or a by-law, resolution, order or other act of the council or executive committee in order to correct an error that is obvious just by reading the documents provided in support of the decision.

The Town Clerk filed a copy of the amended document and of the minutes of the correction at this meeting.

THAT Council acknowledge the filing of the minutes of corrections for resolution No. 2017-08-187 adopted at the special Council meeting held on August 31, 2017.

### H. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

### I. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

7. Adoption – By-law 911-25 to amend Traffic By-law No. 911 – No Parking on Lee Avenue.

WHEREAS at the regular Council meeting held on December 12, 2017, Councillor Beauchamp gave notice of motion of the intention to submit for adoption *By-law 911-25 to amend Traffic By-law No. 911 – No Parking on Lee Avenue*.

The object of this by-law is to prohibit parking on both sides of Lee Avenue.

WHEREAS copies of this by-law were given to all members of Council and are made available to the public present at this meeting.

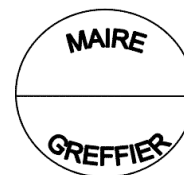
WHEREAS all Council members present declare having read the by-law and waive its reading.

**2018-01-05**

**It is moved by Councillor Doherty, seconded by Councillor Lowensteyn**



PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL  
COUNCIL MINUTES



QUE le Règlement 911-25 visant à modifier le Règlement de circulation 911 – interdiction de stationner sur l'avenue Lee soit adopté.

THAT By-law 911-25 to amend Traffic By-law No. 911 – No Parking on Lee Avenue be adopted.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUSLY RESOLVED

**J. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE**

**J. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES**

**K. URBANISME**

**K. TOWN PLANNING**

1. Nomination - membres substitués du comité de démolition.

1. Appointment– Substitute members of the Demolition Committee.

ATTENDU QUE, lors de la séance ordinaire du 12 décembre 2017, le conseil a nommé la conseillère Janet Ryan, à titre de présidente, et les conseillères Lynda Phelps et Wanda Lowensteyn à titre de membres du comité de démolition à compter du 12 décembre 2017 jusqu'au 13 novembre 2018, conformément à la résolution no 2017-12-261.

WHEREAS at its regular meeting held on December 12, 2017, Council appointed Councillor Janet Ryan as Chairperson and Councillors Lynda Phelps and Wanda Lowensteyn as members of the Demolition Committee from December 12, 2017 to November 13, 2018, as per resolution No. 2017-12-261.

ATTENDU QU'il est opportun des nommer des membres substitués en cas d'absence d'un membre du comité.

WHEREAS it is advisable to appoint substitute members in the absence of a member of the Demolition Committee.

**2018-01-06**

**Il est proposé par la conseillère Ryan, appuyé par la conseillère Lowensteyn**

**2018-01-06**

**It is moved by Councillor Ryan, seconded by Councillor Lowensteyn**

DE nommer la conseillère Andrea Gilpin, et les conseillers Michel Beauchamp et Kevin M. Doherty à titre de membres substitués du comité de démolition à compter du 9 janvier jusqu'au 13 novembre 2018.

TO appoint Councillors Andrea Gilpin, Michel Beauchamp and Kevin M. Doherty as Substitute members of the Demolition Committee from January 9 to November 13, 2018.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUSLY RESOLVED

2. Adoption – Règlement 938-3 visant à modifier le Règlement 938 établissant un comité consultatif d'urbanisme – composition et représentants de la Ville.

2. Adoption – 938-3 to amend By-law 938 establishing a Planning Advisory Committee – Composition and representatives of the Town.

ATTENDU QUE le conseil souhaite augmenter la participation des résidents au sein du Comité consultatif d'urbanisme;

WHEREAS Council wishes to increase the participation of residents on the Town Planning Advisory Committee;

ATTENDU QUE, lors de la séance ordinaire du 12 décembre 2017, la conseillère Ryan a donné avis de l'intention de soumettre pour adoption à une séance ultérieure de ce conseil le Règlement 938-3 visant à modifier le Règlement 938 établissant un comité consultatif d'urbanisme – composition et représentants de la Ville.

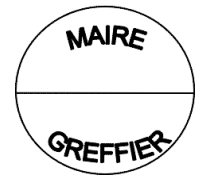
WHEREAS, at the regular meeting of December 12, 2017, Councillor Ryan gave notice of the intention to submit for adoption at a subsequent meeting of this Council *Draft by-law 938-3 to amend By-law 938 establishing a Planning Advisory Committee – Composition and representatives of the Town.*

L'objet de ce règlement vise à augmenter le nombre de résidents à titre de membres du comité consultatif d'urbanisme.

The object of this by-law is to increase the number of residents as members of the Town Planning Advisory Committee.



## PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL COUNCIL MINUTES



ATTENDU QUE des copies du règlement ont été remises à tous les membres du conseil et sont mises à la disposition du public présent à la réunion.

ATTENDU QUE tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le règlement et renoncent à sa lecture.

**2018-01-07**

**Il est proposé par la conseillère Ryan, appuyé par la conseillère Gilpin**

D'adopter le *Règlement 938-3 visant à modifier le Règlement 938 établissant un comité consultatif d'urbanisme – composition et représentants de la Ville.*

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. Avis de motion – Règlement concernant la démolition d'immeubles de la Ville de Baie-D'Urfé

ATTENDU QU'il est opportun de procéder à l'adoption d'un nouveau règlement sur la démolition compte tenu des modifications apportées à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (RLRQ, c. 19-1).

Conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. 19), l'adoption de tout règlement doit être précédée de la présentation d'un projet de règlement lors d'une séance du conseil, ainsi que d'un avis de motion donné lors de la même séance ou d'une séance distincte.

La conseillère Ryan donne avis de l'intention de soumettre pour adoption à une séance ultérieure de ce conseil le *Règlement concernant la démolition d'immeubles de la Ville de Baie-D'Urfé.*

Ce projet de règlement vise à constituer le comité de démolition, afin d'autoriser les demandes de démolition et d'exercer tous les pouvoirs attribués par la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.*

Le projet de *Règlement concernant la démolition d'immeubles de la Ville de Baie-D'Urfé* est déposé.

4. Avis de motion – Règlement visant à modifier de nouveau le règlement des permis et certificats 878 - démolition

ATTENDU l'adoption d'un nouveau règlement concernant la démolition, il est nécessaire d'abroger le Chapitre 8 – permis de démolition du Règlement des permis et certificats 878.

WHEREAS copies of this by-law were given to all members of Council and are made available to the public present at this meeting.

WHEREAS all Council members present declare having read the by-law and waive its reading.

**2018-01-07**

**It is moved by Councillor Ryan, seconded by Councillor Gilpin**

TO adopt *By-law 938-3 to amend By-law 938 establishing a Planning Advisory Committee – Composition and representatives of the Town.*

UNANIMOUSLY RESOLVED

3. Notice of motion – By-law concerning the demolition of immovables of the Town of Baie-D'Urfé

WHEREAS it is deemed necessary to proceed with the adoption of a new By-law on demolition in view of the amendment made to the *Act respecting land use planning and development* (CQLR, c. 19-1).

In accordance with section 356 of the *Cities and Towns Act*, the passing of every by-law must be preceded by the tabling of a draft by-law at a sitting of the council and a notice of motion must be given at the same sitting or at a separate sitting.

Councillor Ryan gives notice of the intention to submit for adoption at a subsequent meeting of this Council *By-law concerning the demolition of immovables of the Town of Baie-D'Urfé.*

The object of this draft by-law is to establish the Demolition Committee in order to authorize the applications for demolition and exercise any other power granted by the *Act respecting Land Use Planning and Development.*

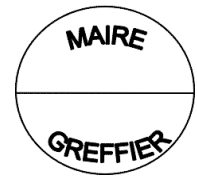
*Draft By-law concerning the demolition of immovables of the Town of Baie-D'Urfé* is tabled.

4. Notice of motion – By-law to further amend Permits and Certificates By-law 878 - Demolition

DUE to the adoption of a new by-law on demolition, it is deemed necessary to repeal Chapter 8 – Demolition Permit of Permits and Certificates By-law 878.



## PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL COUNCIL MINUTES



Conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. 19), l'adoption de tout règlement doit être précédée de la présentation d'un projet de règlement lors d'une séance du conseil, ainsi que d'un avis de motion donné lors de la même séance ou d'une séance distincte.

La conseillère Ryan donne avis de l'intention de soumettre pour adoption à une séance ultérieure de ce conseil le *Règlement visant à modifier le Règlement des permis et certificats 878 - démolition*.

Ce projet de règlement vise à abroger le Chapitre 8 du *Règlement des permis et certificats 878* qui régit l'émission des permis de démolition en raison de l'adoption du nouveau *Règlement concernant la démolition d'immeubles de la Ville de Baie-D'Urfé*.

Le projet de *Règlement concernant la démolition d'immeubles de la Ville de Baie-D'Urfé* est déposé.

5. Modification de la superficie d'implantation de la propriété située au 49, Shaw (lot n° 4 570 876).

ATTENDU QUE lors de la réunion du 24 août 2010, le comité de démolition a imposé une superficie d'implantation de 13% du terrain pour la construction d'une nouvelle maison sur le lot vacant situé au 49, Shaw, en conformité au *règlement de zonage 875* pour la zone RA-14;

ATTENDU QUE le nouveau propriétaire du lot a demandé une augmentation de la superficie d'implantation de 13% à 16% pour une maison à un palier.

**2018-01-08**

**Il est proposé par la conseillère Ryan, appuyé par la conseillère Lowensteyn**

De transmettre au comité de démolition la demande de révision relative au lot vacant n° 4 570 876 situé au 49, Shaw.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### L. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Contribution financière à l'Association de l'Ouest-de-l'Île pour les handicapés intellectuels (WIAIH)

ATTENDU QUE l'Association de l'Ouest-de-l'Île pour les handicapés intellectuels (WIAIH) a soumis une demande d'aide financière dans le cadre de sa mission visant à améliorer et

In accordance with section 356 of the *Cities and Towns Act*, the passing of every by-law must be preceded by the tabling of a draft by-law at a sitting of the council and a notice of motion must be given at the same sitting or at a separate sitting.

Councillor Ryan gives notice of the intention to submit for adoption at a subsequent meeting of this Council *By-law to further amend Permits and Certificates By-law 878 - Demolition*.

The object of this draft by-law is to repeal Chapter 8 of the *Permits and Certificates By-law 878* that governs the demolition permits due to the adoption of a new *By-law concerning the demolition of immovables of the Town of Baie-D'Urfé*.

*Draft By-law concerning the demolition of immovables of the Town of Baie-D'Urfé* is tabled.

5. Modification of the land coverage requirement at 49 Shaw (lot no. 4 570 876).

WHEREAS at its meeting held on August 24, 2010, the Demolition Committee imposed a land coverage requirement of 13% for the construction of a new house on the vacant lot situated at 43 Shaw, in conformity to the *Zoning By-law 875* for Zone RA-14;

WHEREAS the new owner of the lot has requested that the 13% land coverage requirement be increased to 16% for a single-story home.

**2018-01-08**

**It is moved by Councillor Ryan, seconded by Councillor Lowensteyn**

To forward to the Demolition Committee the request for review of the vacant lot No. 4 570 786 situated at 49 Shaw.

UNANIMOUSLY RESOLVED

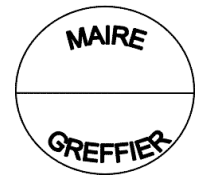
### L. CITIZENS SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Financial assistance to the Association de l'Ouest-de-l'Île pour les handicapés intellectuels WIAIH

WHEREAS the *Association de l'Ouest-de-l'Île pour les handicapés intellectuels* (WIAIH) has submitted an application for financial support within its mission to improve



PROCÈS-VERBAUX DU CONSEIL  
COUNCIL MINUTES



soutenir les personnes souffrant d'autisme ou de déficiences intellectuelles.

**2018-01-09**

**Il est proposé par la conseillère Phelps, appuyé par la conseillère Gilpin**

D'accorder un soutien financier au montant de 500 \$ à l'Association de l'Ouest-de-l'Île pour les handicapés intellectuels (WIAIH) et d'imputer cette dépense comme suit.

Source : Fonds général (budget 2017)  
Charger à: 02-702-90-970

Un certificat de disponibilité des fonds a été émis par la trésorière.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**M. FINANCES**

1. Avis de motion – Règlement imposant la taxe foncière générale pour 2018 et comportant d'autres mesures fiscales

Ce point a été retiré de l'ordre du jour.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**N. LEVÉE DE SÉANCE**

**2018-01-10**

**Il est proposé par la conseillère Gilpin, appuyé par la conseillère Lowensteyn**

DE lever la séance à 20 h 05.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

---

Michel Beauchamp  
Maire suppléant / Acting Mayor

and support the persons suffering from autism or intellectual deficiencies.

**2018-01-09**

**It is moved by Councillor Phelps, seconded by Councillor Gilpin**

To award a financial support in the amount of \$500 to *l'Association de l'Ouest-de-l'Île pour les handicapés intellectuels (WIAIH)* and to charge the expense as follows:

Source: General Funds (2017 Budget)  
Charge to: 02-702-90-970

A certificate of availability of funds was issued by the Treasurer.

UNANIMOUSLY RESOLVED

**M. FINANCE**

1. Notice of motion – By-law imposing the general real estate tax for 2018 and including other fiscal measures

This item has been withdrawn from the agenda.

UNANIMOUSLY RESOLVED

**N. CLOSING OF THE MEETING**

**2018-01-10**

**It is moved by Councillor Gilpin, seconded by Councillor Lowensteyn**

TO close the Council meeting at 8:05 p.m.

UNANIMOUSLY RESOLVED

---

Cassandra Comin Bergonzi  
Greffière / Town Clerk